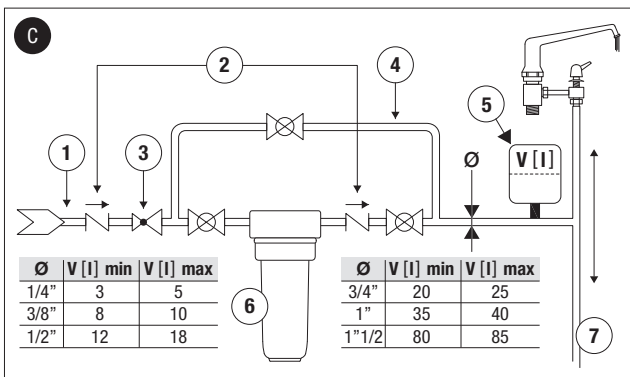
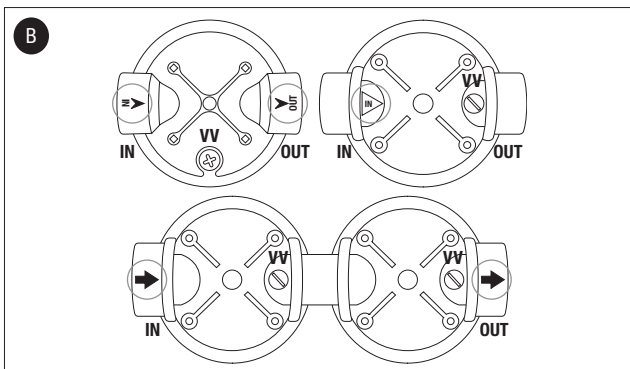
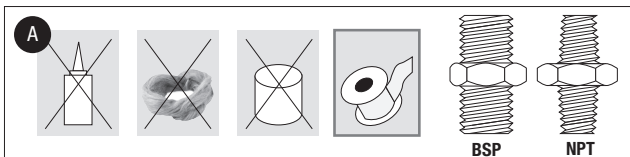


# SANIC

WATER FILTERS WITH  
ANTIMICROBIAL  
TECHNOLOGY

## WATER FILTERS WITH ANTIMICROBIAL TECHNOLOGY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND MAINTENANCE

- |              |                 |                |
|--------------|-----------------|----------------|
| 1. ITALIANO  | 10. EESTI       | 19. HRVATSKI   |
| 2. ENGLISH   | 11. SUOMI       | 20. ROMÂNĂ     |
| 3. FRANÇAIS  | 12. SVENSKA     | 21. TÜRKÇE     |
| 4. DEUTSCH   | 13. NEDERLANDS  | 22. SRPSKI     |
| 5. ESPAÑOL   | 14. POLSKI      | 23. РУССКИЙ    |
| 6. PORTUGUES | 15. ČESKY       | 24. УКРАЇНСЬКА |
| 7. ΕΛΛΗΝΙΚΑ  | 16. SLOVENSKY   | 25. العربية    |
| 8. LIETUVIŲ  | 17. MAGYAR      | 26. فارسی      |
| 9. LATVIJAS  | 18. SLOVENŠČINA | 27. 中文         |



SANIC® is a registered trademark of ATLAS FILTRI srl

**Manufacturer's identification:** ATLAS FILTRI s.r.l.

Headquarter: via Pierobon 32 - Production site: via del Santo, 227

35010 LIMENA (Padova) - ITALY - Tel. +39.049.769055 - Fax +39.049.769994

e-mail: atlas@atlasfiltri.com - [www.atlasfiltri.com](http://www.atlasfiltri.com)

COMPANY WITH  
MANAGEMENT SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV GL

■ ISO 9001 ■  
■ ISO 14001 ■  
■ OHSAS 18001 ■

Αγαπητέ πελάτη, σ' ευχαριστούμε που προτιμήσατε αυτό το βακτηριοστατικό προϊόν SANIC που κατασκευάζεται στην Ιταλία από την Atlas Filtri®.

### Γενικές οδηγίες χρήσης

- Χρησιμοποιήστε μόνο για το φιλτράρισμα νερού με pH από 6,5 έως 9,5.
- Στην περίπτωση φιλτράρισματος πόσιμου νερού, μην χρησιμοποιείτε με μη ασφαλές νερό ή με νερό άγνωστης ποιότητας, χωρίς κατάλληλη απολύμανση πριν ή μετά το φίλτρο.
- Διατηρήστε προστατευμένο από το φως, εγκαταστήστε υπό άμεσο φως μόνο τα μοντέλα με αδιαφανή κύπελλο, με σήμανση SANIC BG.
- Διατηρήστε προστατευμένο από αντίστροφες ροές με μια βαλβίδα αντεπιστροφής.
- Διατηρήστε προστατευμένο από υδραυλικό πλήγμα με μια συσκευή προστασίας από υδραυλικό πλήγμα (δοχείο διαστολής). Βλ. Διάταξη εγκατάστασης για κατάλληλες συσκευές (Εικ. C).
- Μην εγκαθιστάτε κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Τηρείτε τις συνθήκες λειτουργίας όπως εμφανίζονται στο αυτοκόλλητο επάνω στο προϊόν.**
- Εάν το αυτοκόλλητο έχει υποστεί επέμβαση, καταστραφεί, δεν είναι ευανάγνωστο ή απουσιάζει μην εγκαταστήσετε και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Atlas Filtri.

### Οδηγίες εγκατάστασης

- Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε εάν το υδραυλικό σύστημα έχει διευθετηθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνικής.
- Εγκαταστήστε τα προϊόντα σε προστατευμένους χώρους και προστατέψτε από τον παγετό και την υπερβολική θερμότητα.

### Ανατρέξτε στις εικόνες:

- A** Κατάλληλο στεγανοποιητικό και κατάλληλα εξαρτήματα (ανάλογα με το μοντέλο).
- B** Παρουσίαση κατευθύνσεων IN-OUT και θέση βαλβίδας εξερισμού (VV) σε διαφορετικά μοντέλα.
- C** Διάταξη εγκατάστασης:

1. Κεντρική παροχή νερού | 2. Βαλβίδα αντεπιστροφής | 3. Μειωτής πίεσης | 4. Διακλάδωση | 5. Συσκευή προστασίας από υδραυλικό πλήγμα (δοχείο διαστολής) - ελέγξτε από τον πίνακα για τον κατάλληλο όγκο της συσκευής (V) ανάλογα με τη διάμετρο (Ø) των σωληνώσεων | 6. Μονάδα φιλτράρισματος ή δοσομέτρησης οποιοδήποτε μοντέλου | 7. Άλλα δίκτυα κοινής ωφέλειας

### Εγκατάσταση και εκκίνηση

- Κλείστε την κεντρική παροχή νερού.
- Αποφύγετε κάθε είδους τάσεις χρησιμοποιώντας τα αρχικά στηρίγματα τοίχου ως υποστήριξη (ζητήστε από τον προμηθευτή σας τα αυθεντικά εάν δεν περιλαμβάνονται).
- Συνιστάται η εγκατάσταση διακλάδωσης.
- Συνδέστε την είσοδο στην πλευρά του προϊόντος με την ένδειξη IN και την έξοδο στην πλευρά με την ένδειξη OUT.
- Συνδέστε στους σωλήνες χρησιμοποιώντας κυλινδρικά (παράλληλα) εξαρτήματα (BSP - ISO 228), ενδεχομένως με εύκαμπτους σωλήνες.
- Συνδέστε με κωνικά εξαρτήματα (ANSI/ASME B1.20.1) μόνο εάν το προϊόν έχει σήμανση NPT στην κεφαλή, ενδεχομένως με εύκαμπτους σωλήνες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο κολλητική ταινία ως στεγανοποιητικό για τις συνδέσεις.
- Εάν το προϊόν παρέχεται χωρίς στοιχείο/α φίλτρου, ξεβιδώστε το κύπελλο περιβλήματος από την κεφαλή και τοποθετήστε το/α στοιχείο/α φίλτρου, λιπάνετε το στεγανωτικό δακτύλιο o-ring με το αυθεντικό λιπαντικό LubriKit και στη συνέχεια, βιδώστε το κύπελλο στην κεφαλή και σφίξτε με τα αυθεντικά κλειδιά (ζητήστε από τον προμηθευτή σας τα αυθεντικά εάν δεν περιλαμβάνονται).
- Ανοίξτε την κεντρική παροχή νερού.
- Ξεβιδώστε τη βαλβίδα εξερισμού και περιμένετε για την εκκένωση αέρα, στη συνέχεια βιδώστε και σφίξτε τη βαλβίδα εξερισμού.
- > Παρατήρηση: μετά την εγκατάσταση, ανοίξτε αργά μια παροχή νερού (βρύση) κατάντη της εγκατεστημένης μονάδας και αφήστε το νερό να τρέξει για τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τη χρήση.

### Συντήρηση

- Καθαρίζετε περιοδικά το περιβλήμα με κρύο νερό και ένα μαλακό σφουγγάρι. Αντικαθιστάτε το κύπελλο περιβλήματος τουλάχιστον κάθε 5 χρόνια.
- Εάν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα: αφαιρέστε το στοιχείο φίλτρου. Κατά την επανεκκίνηση: χρησιμοποιήστε ένα νέο στοιχείο φίλτρου.
- Κατά την επανεκκίνηση, ελέγξτε τη σφίξη του περιβλήματος, εάν υπάρχει διαρροή νερού μεταξύ λεκάνης και κεφαλής λιπάνετε το στεγανωτικό δακτύλιο o-ring με το αυθεντικό λιπαντικό LubriKit ή αντικαταστήστε με ένα νέο στεγανωτικό δακτύλιο o-ring (ζητήστε από τον προμηθευτή σας τους αυθεντικούς εάν δεν περιλαμβάνονται).
- > Παρατήρηση: μετά τη συντήρηση, ανοίξτε αργά μια παροχή νερού (βρύση) κατάντη της εγκατεστημένης μονάδας και αφήστε το νερό να τρέξει για τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τη χρήση.

### Αντικατάσταση στοιχείου φίλτρου

Ακολουθήστε τους ισχύοντες κανονισμούς για την απόρριψη των μεταχειρισμένων στοιχείων φίλτρου/πολυφωσφορικών πληρώσεων.

1. Πριν από το άνοιγμα του περιβλήματος κλείστε την κεντρική παροχή νερού.
2. Ανακουφίστε την πίεση από το προϊόν ξεβιδώνοντας τη βαλβίδα εξερισμού.
3. Ανοίξτε το περιβλήμα ξεβιδώνοντας το κύπελλο από την κεφαλή.
4. Αφαιρέστε το μεταχειρισμένο στοιχείο φίλτρου.
5. Σκουπίστε και καθαρίστε το περιβλήμα του φίλτρου με κρύο νερό και ένα μαλακό σφουγγάρι.
6. Ανοίξτε το περιτύλιγμα του νέου στοιχείου φίλτρου και απορρίψτε το περιτύλιγμα. Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο/αυτοκόλλητο για οδηγίες και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
7. Εισάγετε το νέο στοιχείο φίλτρου πλήρως και τοποθετήστε το στο περιβλήμα.
8. Λιπάνετε το στεγανωτικό δακτύλιο o-ring με το αυθεντικό λιπαντικό LubriKit ή αντικαταστήστε με ένα νέο στεγανωτικό δακτύλιο o-ring (ζητήστε από τον προμηθευτή σας τους αυθεντικούς εάν δεν περιλαμβάνονται).
9. Σφίξτε το κύπελλο περιβλήματος στην κεφαλή περιβλήματος με τα αυθεντικά κλειδιά. Μην σφίξτε υπερβολικά.
10. Ανοίξτε την κεντρική παροχή νερού.
11. Περιμένετε για την εκκένωση αέρα από τη βαλβίδα εξερισμού, στη συνέχεια βιδώστε και σφίξτε τη βαλβίδα εξερισμού.
- > Παρατήρηση: μετά τη διαδικασία, ανοίξτε αργά μια παροχή νερού (βρύση) κατάντη της εγκατεστημένης μονάδας και αφήστε το νερό να τρέξει για τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο φυσίγγια και γνήσια ανταλλακτικά SANIC. Η χρήση μη γνήσιων προϊόντων ακυρώνει τις Εγγυήσεις. Οι σειρές των αυθεντικών στοιχείων φίλτρου είναι διαθέσιμες στην [www.atlasfiltri.com](http://www.atlasfiltri.com)

**ΓΚΑΜΑ ΦΥΣΙΓΓΙΩΝ SANIC:** Ελέγξτε την ένδειξη αναφοράς στην ετικέτα της πλαστικής συσκευασίας. Ως διάρκεια εννοείται η μέση διάρκεια, σε συνάρτηση με τον τύπο εφαρμογής, παροχής και ποιότητας του νερού. Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό πόσιμο νερό, μην το χρησιμοποιήσετε αν η ποιότητα του νερού δεν είναι γνωστή. Η διάθεση (απόρριψη) των άχρηστων φυσίγγιων πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με την ισχύουσα νομοθεσία.

#### FA SANIC - FA BIG SANIC

Διάφραγμα φιλτράρισματος από ίνες πολυπροπυλενίου: φιλτράρει, από 1 έως 100 μικρά, άμμο, θραύσματα, λάσπη, σκουριά, λεπτά σωματίδια. Διάρκεια: 6 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγ. θερμοκρ. 45°C.

#### CPP SANIC - CPP BIG SANIC

Διάφραγμα φιλτράρισματος ίσιο από ίνες πολυπροπυλενίου "Melt-blown": φιλτράρει με υψηλή απόδοση, από 1 έως 50 μικρά, λεπτά σωματίδια, σκουριά, άμμο, θραύσματα. Διάρκεια: 6 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγ. θερμοκρ. 45°C.

### Εγγυήσεις

- Φυλάξτε το αυτοκόλλητο της συσκευασίας για την αναγνώριση του προϊόντος.
- Για χώρες μέλη της ΕΕ, οι όροι της εγγύησης εφαρμόζονται όπως ορίζεται από την Οδηγία 1999/44/ΕΚ και 2011/83/ΕΕ. Για χώρες εκτός ΕΕ, το προϊόν καλύπτεται από περιορισμένη εγγύηση 12 μηνών από την ημερομηνία αγοράς όπως αποδεικνύεται από μια κανονική απόδειξη. Η ευθύνη της Atlas Filtri srl περιορίζεται αποκλειστικά στην αντικατάσταση των αποδεδειγμένα ελαττωματικών περιβλημάτων, με εξαίρεση της αποστολής, της εργασίας εγκατάστασης ή άλλων εξόδων επισκευής. Καμία εγγύηση δεν παρέχεται σχετικά με το φιλτράρισμα ή την απόδοση κατά των εναποθέσεων αλάτων, καθώς μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τις τοπικές συνθήκες του νερού και με την κατανάλωση νερού. Για οποιαδήποτε διαφωνία, η Atlas Filtri srl επιλέγει το Δικαστήριο της Πάντοβα ως το αρμόδιο σώμα, με την εφαρμογή των ιταλικών κανονισμών και νόμων.